・政者

掛報電報本

CABLE ADDRESS: TATHONPO

八元 大元 六元 △ 八元 十二 本元 十二 章 五 章

十二元式 式臺 十二元 八毫 十二元八毫

報費均要

一打庄十

四安士原

希 輪政築

地位極適宜

LION HOTEL

十二月十六號

聞紙第九卷第一百

哉 次丁亥年

各詩 如有文章詩

白 各

点 時

三元

國零

爲及在海

一賣廣告

意見相左 開秘密 爲任首相 員反 人故瓜 觀如建有

築

時至三

參爐

日兩年樅木地 日兩年樅木地 日兩年樅木地 三請於下、 三

埠

個房塗灰

議由

Ħ.

欲號

亞洲

除損失財物 五

行 三百 政府鞏 亢 建為國日

KWONG MAN SANG CO.

236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

午志乏旺者 大資路銀行啟

treet,

雪白靚人絲男用

九年 無匹

全絲印

貴女五圖 五毛突牛大哭

白·湖水·桃色

Vancouver Soy Products Manufacturers 677 Fifth Ave. East Vancouver, B. C.

電話 PAcific 5845

每箱二元七毛三

五碼分有緞縫

定原人

便利之送禮

圆五五半半空五五

雙老頭抽 元三毛四 一百磅每桶二拾一元三

歌華醬油有限公司啓

74

玫圓牛 圓紅牛五粉

而同時在大樹的橫枝上

理想的 夜中燬滅了 即使是百 人均笑 分 **報告中是有如下的說明** 文化便可 普通原料 **着勝過想**

飛機還幼稚 現在還沒有 別的國家或者在 足以燬滅遭個大地球的本身。 人知道是否原子 在半徑 **若干里內燬滅所** H 的 險 可 衛重要區域

控制之下

▲歐洲仍然照舊分裂 俄外長獨離英返俄

令 方應負全費 長莫洛托夫・ 舊東西分裂 於德與兩國和平 廿五日 帥等要人。離英京飛赴德京柏林。然後於是日乘机偕同副外長溫新斯基及俄駐 俄外長謂**奠英法三國聯同一陣綫**• 臭國務卿馬紹爾提議・ 在英京倫敦開會 終無辦法解决 來 結束四 至今已有 難蘇俄 A 佔管區總 然失 合作 宜敗久四 京

法之方 閾佔面 外管消 長區息 升聯· 都結英 氏會 談。三 · 美强 商 國外 討務長 将法國2 駐爾日 德 協 局 似 管單續 區事會 • 及識

并日

薄爲

週年

陣」布

接頭林安

五

洪

曷

勝榮

克尼氏 變態度 財力協助聖地阿 兩人 近 台 地侵犯 阿族會 埃及首 英國 美华 議 之称 阿人地 埃及大使朗 、使之致 那拉 忽然 方 斯基及 完 該 · 整、據此間 以阿族之國家 據此間觀察家稱·阿太之國家均已同意以 族 概 合 [In] 美國駐 致詞 阿族 經濟 衣 各各本 DART COON CLI

爲百分之四 二爲最多・ 會所 伸美 食寖丸 若臟腑

已將蘇俄駐保國佔管區之軍 最近曾下令 完·照

孝京

發種

寖丸

奧京華盛頓報 美國 日奥

臘共產權威方面消息 有三分之一地域。 島及阿提喀兩省之外 其餘無力保護云 聯合吐電・ ·希臘政府軍只 除拍羅坡泥 均爲希 **課**

意思 內 新閣 共產主義 左 樂譚駱賻雷駱各雷秋盧李 宜錦學家成少燦元才秉顯儀洪義賻維維世詩耀渤鴻就華維五 庸樂六全寬儀忠 慶三 二 三 馬維

興各黨派聯合

陣線

大利發官人

官稱

聯合

宜維

九 祿 和 安 桂 銘 集 彩 日 潮 森 元 泉

義群福自自 蔭 南玉 聰腴妹生儀强璉宙棠春京琪

雲埠華區發售處馬

公司啓事

東屆期

五甄陳黃鄭鄭林霞江司李 元如明鳳松連福子汝徒聖曾 光琚珍安棟寧寬洪熾拱錫 貴龍球由荃良公煦照信

明手續

COLEMAN OIL HEATER

程工火電裝接 : 机音收整修

SALES AND SERVICE

605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.

VANCOUVER, B. C.

PA. 1813

HA. 1660

高明

公司煤油

榮旋事! 唐街適 中 先幽達

到生馬蓮 合薑蹄藕 香大馬頭 三牙或 黃花同 芋 白粉 仔 果 葛

白倉 塲商貨國司公限有信國

Kuo Seun Importers Co. Ltd. 89-91 E. Pender PA. 6023 Vancouver, B. C.

男女旦僑

曷勝祭幸

)TI)

æH

三達

權社

0 敬

〇下防但階的

七石 Ħ 石黃金色男 曲 白 由元

MA. 8105 Res. PA. 5297 256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

五

及甲

極事

大項

 Θ

主

Ati

· 報 宣 報

告傳

乙酸

热耐射競

發小腦經

+ 死 時 見 關 科 文

華由總

民下會

國午館

开 一 定 于

年至本十八月

月·八

十仰日

四全一

日体星

邑期

僑日

律依時到會投票的選明年度新任職

總章員

館勿。

謹放投

敗棄票

恩平

總會

仝

約

時十

完

人 滿 各 聲 職

踴

議院。

所假收

主計黃成

如 中 總見

席就

宣紀 到

梅

中

· 毓鎭 · 朱渠等

安

日

負

運

B

總 司 令 實 度將軍 組際 十百 織社 是日 電 三百 B 動發本 日起運 聯敬之 軍軍北 本 般 動 三票 加立加 駐政福

H

大公義 告

滿通 并 本 告 埠 13 校 務依 現 任 · 下午 盘 明員 時

• 次

仲月娜

院終委 法選舉

温酮

等民職

・大訊

低兩

次

期選特姓

立組昆

負低鑑

日會

· 掉 滉 飆 源 德 第 7 逸 如川果 • • · 立候翰理舉支事 補元事 廈 及 。 為 。理 ·畢事壽舉培 總度漢聰振 • 舉弼源票 財意齢極員午上衞軍政員・爲會工作青大 案次第 要 分 第

長長麦 舉榮 長長長 廈 燦秦培屛舉· 0 助助助助助理理理理理理理 英惠一之英榮珍有權和岳清柿曆。 交 會 總 務 中 度 · 內 科 科 力 勤 事 催 調 文 騙 漸 務 收 查 化 利 喜 房 李 🛇 市 0

下

- 午發覺其E

吊旅

科指示 一种指示 一种指示

大會於

一人敬謂

各六

慶

任翹企

禺山總公所

同

專

暨

男

女同鄉

先

生駕

臨

用華年館

趣歡中和事事傑 。 員 。 · 送· · 梅 · · 文 · 召 與兩 五五 .每毛取海員 中有六 仙大隻納 货七届理 H 休 名 上 加 公九主稱 息過 數之薪 司 仙 張 一頭接海 三日鐘納員

等機校五進文加 現 ・明元 欵不年助元 歐善 省月洲款 保印有派 九重 學籍日雄

後くなり書

猛

虎

丸

盒每

五元/凍

診

症

時

間

庠仲和熾和祝

官表和和事

行各者偉公 家圖 设代 終仕 黄 恭禧 答 华 詞 們 沒袋 選選死輓後 即會哀腳 趙 抗 黄 ・花愼 管 夏 台總黃·平傳 黄泉福代堂堂振 馬 公 牛有 簡可親儀日

散·於主魯開黃職體日加護意宴會會各競任。會祝員職下緊黃義埠代 額察時哈某公之住自號約大部雕即題其地之動樓十場開到鄉西 怒廚妹四手。餘 兵分 局十 兵 笑 佛 輝某 房佛婦 荿 槍 命 遂太關哈殺 鉄用 ・ 経用 三 三 三 ・ 競 ・ 競 ・ 競 ・ X 報 其 -《酒巴當 寓高 響 長 名 房門 中间 證 Z 認 74 ・兩之 本埠第 馬 儏 槍 -小際 姊撓因 手 時 • 部 車 妹 譚 皎 亞 後譚 编 開某西傷歲 偷 取 婦 其 在 某 急 即槍濟射 用 妹六樓晚五) 向 碌

即禁線各斯與接動一種杜太 到起 亞夫 女小研赧 統 黨 有頃 公孩 之 究 一斯 台 子 喜 時會 織 刨 林 白 衫乃演將 • 羊 夫 云爲謝羊小人不毛聽員

164 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

成糖醬等本號等本號等本號等 本號等 基準 等生意

各抽無內種油無內

倉裝荔

到

瓜菜

作货日常必需

太瓦 三日 H 晚 由擴 再十大 果訂府 之得作二政

菜个茲

另願有

街西

來有將本

貨品

如意者

請來面

切

該

食

貨

凉

水

寬

取時子則

THE REAL PROPERTY.

雜年

百零

八號開張經已

有

來

百

如 倍 吉 形射 $\overline{\mathfrak{B}}$ 就 體 開會 全 _ 主體 ⊖淸塲 領 向 閥 要 T 新 高 由禮迎 整整 旗 黨徽 主耀 ⑤ 取 員 頀 青散到演與洪相五升然

種界院 · 醫學 警院· 其 崙有 間

分座舉會

成

立

狂

念

15

-

际午

13X50

八 七 二四三 四四 五元元元

圓圓圓四圓四五元元二二九二九二九圓九圓圓九九九元

华五五五五五半五半年五五五十

每 每 每 每 每 每 每 每 係 條 條 條 條 條

白白白

皮皮

搭巾

華貴實用

列

各種男女

日

H

館

定

Phone PA. 1734 EHENRY BIRKS & SONS LTD. 司 Granville & Georgia' Vancouver, B.C.

英崙白絲新明

族和

八元九五

戒

送禮 連

物品 純 非常豐富 器

WING LUNG CO. 高 146 E. Pender St. **

VANCOUVER, B.C.

加

大

本號專營合時



常

近胞僑光顧倒 沙魚 石立無 有

中國白文學花縐小衫 中國白文學花緞小衫

每每每每件件件件

十二元元

緞小衫

鷄皮綯小

白

國絲小衫

上禮品

電話MA. 4929

C606

C589

為時間

KONG SILK F167X F167X F168X F168X 1920R (F170 F166最新 F165各色絲

白

C590 C604

白白杏香

純繡巾巾水水

始

喬地場和

ff.

歉歉

KUO

方各色粉爛毀紗

大字包頭巾 一36X36 中36X36

C601 C587 C594 C603 C600 C602 四條庄繪三條庄繪 五件 庄姐庄 金明印

花星花 絲花男 角絲挿 巾絲女 彩巾袋 巾通 花鎖邊 男用 女絲

索機枕宗 女へしし 用女 香絨如 毎毎毎 ★目白繡 五五五五五五

每每每每每每 七壹七壹二貳圓九貳壹貳圓圓臺圓臺圓圓圓雲臺圓圓圓五七 二人五五五 仙毫仙毫毫五毛仙五毫毫五五

簡便送禮最宜 通巾

巾美麗悅目經濟



武餘黃沈黃 元泉義開氏 車惠孤殁 夏謝 禺 黄恕 培 哀 執 宗 **在** 宗 元 料 山 昂 不 此 鄉 親 廢 兄 介 公體稱沈鳴素戚儀弟殮四錦園 馬全所在呼血謝車友店主祇廢碌 隨鄉舉持進不埠

入日大日 口例政

收櫃今除支支銀另各李李馬黃馬謝黃馬麥吳周孚麥剛多麥墨周麥夏爾 超表數案本 營金龍邦 領港以支暴殯三洁五世發立樹仕 文崇 郁鳳 奕慶 國榮 維遇友發黎本 營金畫 以幣訪之碑儀百萬毛仕生棟滌强梅滾與敢楠燒材峻廸參珥餐洁樑臻龍德壹卡榮餐雁益寬) 當上得外三店七物 館 元件以館 覺陳車 活上得外三店七物 完成 對 用 用 即 唱 馬 馬 胡 訓 李 上 余 謝 周 麥 謝 七 夫 上 一 麥 腳 拾 伯 阮 元 米 黃 石 米 黃 石 文世藉堂華壽維慎芳馬關邦崇恒黨元馬 他元 兩七謝李各黃陸余謝馬謝黃麥李李麥李鄧各蘭李麥朱阮恒三家胡朱黃衡主繁繁花和不明 項毛維 寶明汝 本洲 祚 滚炳孔觀式餐超樹箕石裕元三忠伯和和拾車車圈余轉敬

BENSON CLEANERS 459 E. Hastings ST. VANCOUVER, B.C. Phone HA. 2132

CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.

本樹築良國炳岳

項毛維 镫则汝

連世本

2131 Dundas Street Vancouver, B.C.

貨

135 Pender ST. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

情之坡花相釋戰了魂香填家嫁詩思

蘭迎燕炳 女春子榮榮珠芳

141 East Pender St; Vancouver, B.C. PHONE PA. 1628

Wah Chong Poultry Co. 251 East Pender Street Vancouver, B.C. 喊線 PAcific 7610

STEAMSHIPS RAILWAY AIRLINES TRAVEL SERVICE

Lee Hong Chong Co. 541 Fisgard St. Victoria, B. C.

埠域 埠雲

Quon On Co. Ltd. 254½ Pender St. E. Vancouver, B. C.





Optimistic Library 126 A. Pender St. E. Vancouver, B.C. 花舖電話 BA.0410

夜喊線 PA. 3766

WONG HORNE AGENCIES

INSURANCE

441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.

TAtlow 1754

生意數記

廠 麵 東 廣 NIFTY NOODLES LTD.

適口

564 Fisguard St. Phone B-3821

VICTORIA, B. C.

Powell St.

筆電剃刀各項吸煙

新任駐美大学

TAYLOR MOTORS LTD. 386 E. Hastings St. VANCOUVER B.C.

機器工作俱能保證常 **有自管新客車** 賃日

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B. C.

◎加中用人委員會决新策

擴

大營業

新

式機器

杰酒有如簪

必贏**之**驗馬

莊辦貨口進出司公達飛 Jata Trading Co.

IMPORTERS AND EXPORTERS 251 E. Georgia St. Vancouver, B.C. 電話 TATLOW 2036

廿二一六 理代總大拿加

四錢庄白樹 五 號綠色溫 小號奇 大號奇異

英文姓名地址寄來本葯房定快速

七元五 五元五 九元五毫

姓名 街名 埤省

樂僑引兒艷花碗玻鋼電物本 意胞興童麗紙碟璃鐵器品行 相惠深玩非色壺磁堅農優新 將顧長具常料觴器強具良張 電話 辟矢佛 PA. 9035

MORLEY COMPANY

Victoria, B.C. 552 Fisgard St.

盞

玉 芯

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PAcific 6436 Vancouver, B. C.

水

靠社旅亞新憲

HOTEL SUN AH (電話) MAR. 9064 100 Pender St. East Vancouver, B. C.

心船由來與日空在 司光車尊住熱一氣華 珊顧票便宿水換足區

Dr. F. S. Chu-Phys. & Surg. 16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

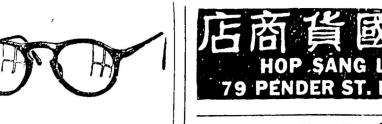
告廣園花開黃

WONG HOY 2814 GILPIN ST. BURNABY, B. C.

種專 ****

FA. 0464L

電話PA. 1628 司公安裕同處理代 HONG YEE ON CO. 141 Pender St. E. Vancouver, B.C.



專鏡眼較兼驗

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. PAcific 3829

東 竹·茶 冲 蝦 南 皮 筷 瓜 菜 醬 乳

PA. 8613 9? Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

元五五五五五

第一

MISS ANN LEW

ACCOUNTING - INCOME TAX

706 HOLDEN BUILDING 16 E. Hastings St. MA. 9407

TUNG AH ROOMS

101 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

不便捷僑胞駕收入 "晚冷熱招待你

送運合聯

UNITED TRANSFER CO.

26 E. Pander St. WA. 2050 Vancouver, B.C.

含通

爽

大加改良煥然一新房

新人接手營業

重新廣告

本舘主人啓

London Drug Store

Main and Union,

Vancouver, B.C.

PA. 3847 (舖材藥敦倫) 價錢相宜 售寅天夾售緬

每百粒四元五

PENDER TRANSFER

258 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

電話 TA. 2039

の費一毛・貴客自理・服法有D. 不受者寄銀紙購樂要買担堅 持久 戦水。 毎樽壹元

午壹時至

本公司專造趨時傢私發行兼零

.B.C. Furniture

Ouesnel, B.C.

未完

町理馬遜修政

作保証

冒

CUNNINGHAM DRUG

Columbia & Hastings Sts.

Vancouver, B.C.

元七

零毫

每樽登

WAH

人他命

育五五 四毛毛

SYNERAL

格蘭小 史綱七

後元陽大振:此丸補精血: 服毫毫

暨

三時:

大如虎

H. CHAN

症 時

五

永行

DR. EDW. B. GUNG 193 E. Hastings St; Vancouver, B.C. 醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L

當各

SUN LIFE OF CANADA

ROYAL BANK BIDG

VANCOUVER, B.C.

TELEPHONES

Office PA: 5321 - Res. HA: 5509

而今經已返囘雲埠在公

春間因務囘祖

華務經理

八壽保險

五毫及實元

WASHINGTON HOTEL

177 HASTINGS ST. E.

VANCOUVER, B.C. PA. 0540

BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.

Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

大筵小酌

SMITH DAVIDSON & WRIGHT

請

購

本店常有各種紙料及文房用品

啓謹廠油豉國中埠雲

China Soya-Bean Products 652-666 E. Broadway Vancouver, B. C.

靚

漂

列

瓦

缸

及強館

器及

玻璃器

華禹云大拿加 莊辨記與源利金

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

三両錦盒糯枝生磅錦盒糯枝 ·磅錦盒槐枝 **- 磅錦盒槐枝** - 十磅槐枝乾

發行零沽 四両五盒糖薑 二磅瓦盅蜜暮 磅瓦盅蜜薑 両錦盒糖薑

華高雲大拿加 司公限有草烟利鐵

Heatley Trading Co. Ltd. 77 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MA. 5860 5783

電話

七號片打街東 七八

遷

舖 廣

告

所務事亨乾李

胡頌堯啓事

| 僑胞如有 接理

金 盛 美 MEE SHING

434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.

OWL DRUG CO.

鐵利煙草有限公司香烟發行

包麵雲嘉麥

美故也 **嘉雲的好麵麭家家戶日** 爾每餐的好件侶就是麥 **所以喜食之者因麥嘉雲** 要日 日賞識

如 是此

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

行人

BANK OF MONTREAL

朋汝近明可

ODEON-HASTINGS 20 WEST HASTINGS ST.

25 B

新登 歡配雅

THE CHINESE TIMES The only Chinese news-

以以以 *

忠誠氣

paler in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

樂中材

WINDSOR TAILORING & CLOTHING 32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada Phone.. ...PA. 8425

服衣的名馳最廠名各售專號本

ERYON LOUIE

TRANSFER CO. 525 MAIN ST.

補玉

品桂

Phone MA-2830—MA-3516 住宅

五腹莖元腎五均五日元處元四是四起四又另心壹肝四看四看酒補三元疼囊五乃元治元久五火五元心元身元短買腎元腎元貴元責下及元 B. C. COLLATERAL 77 E. Hastings St.

厘厘

DR. S. W. LEUNG 430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C. PHONE HASTINGS 4961

Lux Theatre

百國配

者便如以

CHINESE HERBS

432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

堂生天 驗應 店內生民新

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C. Phone _____ MA. 1545

臘五原牌宜照認適。等公

C. T. SUN

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A

00000 止萬扯止解器 爲口配內司痛安氣癢毒氣疝蒸核或動足 片油水水丸紫丸紫丸晶丸墨丸

每每每罇二_類

衣車稅蘇

Ying Wah Co. 15A Pender St. E Vancouver, B.C.

衣用服布

OPTOMETRIST

128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

行变有数填頓問點 Imperial Bank of Canada Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C.

难 昌門

DAVID SPENCER

LIMITED

HARRY JAMES

INSURANCE AGENT

25 West Pender Street TAtlow 1377 Vancouver, B. C.

六邑僑通 月刊每册七毫五

Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B. C.

號入二三街路卡

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 Pender Street E. Vancouver. B.C.

> 豐十磅磅磅両盅大磅盒盒散半彩

> > 両両両両両両両 口口

茶茶茶茶茶茶茶

DR. W. Y. WONG PHYSICIAN AND SURGEON 診所 Office PA. 4769 221 Main Street 住宅Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

及症

舖錶志黃 JAMES WONG **JEWEELR**

鏢金銀首 漢公報針 飾 * 對

鍊發客

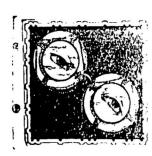
六段小·元十七學白籌章裁廣 一五校內備英華大

一校小·縣新胥風育女中· 千 學保鄉昌山采 英師等蔚

專責辦理

外 故查囘護僑

Pitman Optical House 605 Hastings St. W.



勿疎

貨

AY'S HAIR LIQUID 你

35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

治少睡

冷华安

兼虎定 能功心 療能不 V·古南水南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南省 V· NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 433 E. Georgia St. Vancouver, B.C. HA. 5666

饒大均各價質麵 歡光代各衞味

敛土聚 秀有表 思园**园**

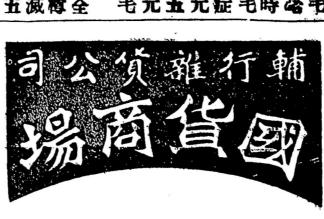
‡Chungking Chop Suey 178 East Pender St.

本目較公的為 有 別處諸社 型等處地

便合意宿安勝焉俱

Vancouver, B.C. Canada. MArine 1734 重 慶

式 日 太 開



英洲尤魚鹭

FOO HUNG COMPANY LTD. 129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B.C.

BANK of CHINA, New York Agency 40 Wall St. New York 5, N. Y.

電話號碼 White Hall 3-5000

Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑

處行

務服胞僑爲專行本

Digby

金 行